

263

## M. T. JELIZAROVILLE

Recommandé Mr. Elizaroff.

HKV Mark Timofejevitsh Jelizarov.

Höyrylaivayhtiön „Po Volge” hallinto. 45. Nevski. 45.

Pietari. Russie. Pétrograde

Expédié par Wl. Ulianoff. Spiegelgasse. 14.

Zürich. I. Suisse

Hyvä Mark Timofejevitsh! Oheisesta näette, että Nadja suunnittelee „Pedagogisen sanakirjan” tai „Pedagogisen tietosanakirjan” julkaisemista <sup>535</sup>.

Kannatan innokkaasti tuota suunnitelmaa, joka mielestäni täyttää Venäjän pedagogisessa kirjallisuudessa olevan varsin merkittävän aukon ja on hyvin hyödyllinen työ sekä antaa tuloja, *mikä on meille erittäin tärkeää*.

Lukijain määrän kasvaessa ja lukijapiirin laajetessa on nimenomaan *tietosanakirjojen* ja muiden sellaisten julkaisujen kysyntä nyt Venäjällä suuri ja kasvaa nopeasti. Hyvin laadittu „Pedagoginen sanakirja” tai „Pedagoginen tietosanakirja” tulee olemaan käsikirja ja sitä menee useampia painoksia.

Olen varma siitä, että Nadja pystyy laatimaan sen, sillä hän on harrastanut pedagogiikkaa monta vuotta, kirjoittanut siitä, valmistautunut järjestelmällisesti. Zürich on erittäin sopiva keskus nimenomaan sellaista työtä varten. Pedagoginen museo täällä on maailman parhain.

Tällaisen yrityksen tuottoisuus on epäilemätön. Parasta olisi, jos voisimme *itse* kustantaa sen lainaamalla tarvittavan pääoman tai löytämällä kapitalistin, joka tulisi osakkaaksi tähän yritykseen.

Jos se *ei ole* mahdollista ja jos yritys merkitsee vain ajan hukkaamista — Teille se on tietysti selvempää ja

Te, harkittuanne ja tiedusteltuanne, päättäkää tästä kysymyksestä —, niin siinä tapauksessa pitää esittää tämä suunnitelma vanhalle kustantajalle, joka varmaankin ryhtyy asiaan. Pitää vain huolehtia siitä, ettei suunnitelmaa varastettaisi, t.s. ettei sitä siepattaisi. Edelleen pitää solmia kustantajan ja toimittajan (siis Nadjan) välinen *mitä tarkin* sopimus, jossa on osoitettava *kaikki* ehdot. Muussa tapauksessa kustantaja (vanha kustantaja myös!) ottaa itselleen yksinkertaisesti *koko* tulon ja saattaa toimittajan orjuutettuun asemaan. *Sellaista tapahtuu.*

Pyydän hartaasti Teitä miettimään hyvin tätä suunnitelmaa, tiedustelemaan, keskustelemaan, puuhaamaan ja vastaamaan \* mahdollisimman seikkaperäisesti.

Puristan kättänne. Teidän V. Uljanov

P. S. Julkaisu — 2 nidosta, sivulle 2 palstaa. Julkaista viikkoina, 1—2 arkkia vihkossa. Järjestää *tilausten vastaanotto*. Silloin rahaa tulee nopeasti.

*Kirjoitettu helmikuun 18 tai 19 pnä 1917*

*Julkaistu ensi kerran v. 1930  
„Proletarskaja Revoljutsija“  
aikakauslehden 4. numerossa*

*Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan*

---

\* Jos asia onnistuu, niin vastatkaa sähkösanomalla: „sopimus tietosanakirjasta solmittu“. Silloin Nadja ryhtyy tarmokkaasti työhön.